

## Deutsch-Georgisches digitales strafrechtliches Glossar გერმანულ-ქართული სისხლის სამართლის ციფრული გლოსარი

### Nebenstrafrecht

Im **deutschen Recht** eigenständige Straftatbestände außerhalb des deutschen Strafgesetzbuches (des Kernstrafrechts), die in zahlreichen verwaltungsrechtlichen, aber auch zivilrechtlichen Einzelgesetzen enthalten sind (z.B. §§ 95 ff. des Aufenthaltsgesetzes; §§ 331 ff. des Handelsgesetzbuches) und Verstöße gegen die materiellen Bestimmungen dieser Gesetze unter Strafe stellen. Im **georgischen Recht** werden alle Tatbestände ausschließlich im georgischen Strafgesetzbuch erfasst. Es stellt eindeutig fest (Art. 7 Abs. 1 gStGB), dass ein Verhalten nur dann als eine Straftat gilt, wenn die Strafbarkeit gerade im Strafgesetzbuch vorgesehen ist. Niemand darf auf Grundlage anderer Gesetze strafrechtlich verfolgt werden. Es gibt zwar spezielle Gesetze (z.B. über organisierte Kriminalität, Terrorismus usw.), aber sie beinhalten keine Strafvorschriften, sondern werden meistens dazu genutzt, um Definitionen festzulegen. Sie sind damit für die Auslegung der Tatbestände des Strafgesetzbuches von Bedeutung. Das georgische Recht kennt also kein Nebenstrafrecht nach dem Muster des deutschen Rechts. Damit unterscheiden sich das georgische und deutsche Strafrechtssystem deutlich voneinander. (Mwa/Bji)

### დამატებითი სისხლის სამართალი

**გერმანულ სამართალში** მოიაზრებს სისხლის სამართლის კოდექსს (ე.წ. ძირითადი სისხლის სამართალი) მიღმა არსებულ ადმინისტრაციულ თუ სამოქალაქო სამართლებრივ სპეციალურ ნორმებს (მაგ. უცხოელთა სამართლებრივი მდგომარეობის შესახებ კანონის 95-ე და მომდევნო პარაგრაფები; სავაჭრო კოდექსის 331-ე და მომდევნო პარაგრაფები), რომლებითაც ასევე ხდება სისხლის სამართლებრივი პასუხისმგებლობის დაკისრება. **ქართულ სამართალში** კი ქმედების დანაშაულად კვალიფიკაცია ხდება მხოლოდ სისხლის სამართლის კოდექსით. ამაზე პირდაპირ მიუთითებს სსსკ-ის მე-7 მუხლის 1-ელი ნაწილი. სხვა კანონების საფუძველზე სისხლის სამართლებრივი პასუხისმგებლობის დაკისრება გამოირიცხულია. მართალია, არსებობს სპეციალური კანონებიც (მაგ. ორგანიზებულ დანაშაულებთან, ტერორიზმთან თუ სხვა საკითხებთან დაკავშირებით), მაგრამ ისინი, ძირითადად, ცალკეული დეფინიციებისთვის გამოიყენება. ქართული სამართალი საერთოდ არ იცნობს დამატებითი სისხლის სამართლის ინსტიტუტს და ამით ის მნიშვნელოვნად განსხვავდება გერმანული სამართლისგან. (Mwa/Bji)